

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Stationär utrustning för elektrostatisk ytbeläggning med brännbart pulver – Säkerhetsfordringar

*Stationary electrostatic application equipment for ignitable coating powders –
Safety requirements*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50177:2009. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50177:2009.

Nationellt förord

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 50177, utgåva 2, 2007 och SS-EN 50177/C1, utgåva 1, 2007, gäller ej fr o m 2012-09-01.

ICS 87.100

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Stationary electrostatic application equipment
for ignitable coating powders -
Safety requirements**

Matériels stationnaires de projection
électrostatique de poudres
de revêtement inflammables -
Exigences de sécurité

Stationäre Ausrüstung
zum elektrostatischen Beschichten
mit entzündbaren Beschichtungspulvern -
Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

This European Standard was prepared by SC 31-8, Electrostatic painting and finishing equipment, of Technical Committee CENELEC TC 31, Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres.

The text of the draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50177 on 2009-09-01.

This European Standard supersedes EN 50177:2006 + corrigendum October 2007.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2010-09-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2012-09-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive 94/9/EC. See Annex ZZ.

CENELEC/TC 31 as the responsible committee has concluded that this new edition of EN 50177 does not contain substantial changes regarding the ESRs.

The State of the Art is included in Annex ZY “*Significant changes between this European Standard and EN 50177:2006*”.

Contents

0	Introduction.....	4
0.1	Process	4
0.2	Explosion hazards	4
0.3	Electric hazards.....	4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Definitions	7
4	General requirements.....	10
5	Requirements for the equipment	11
5.1	Electrostatic spraying systems	11
5.2	Requirements for spraying systems of category 3D	11
5.3	Special requirements for spraying systems of category 2D	13
5.4	Spraying area	13
5.5	High voltage supply	13
5.6	Electric requirements	14
5.7	Grounding measures.....	14
6	Testing.....	14
6.1	Tests of the high voltage cables.....	14
6.2	Tests of the stationary equipment.....	15
6.3	Specific test requirements for spraying systems of type B-P, type C-P category 2D.....	16
7	Information for use	17
7.1	General.....	17
7.2	Instruction manual	18
7.3	Marking	19
7.4	Warning sign	21
	Bibliography	22
	Annex ZY (informative) Significant changes between this European Standard and EN 50177:2006	23
	Annex ZZ (informative) Coverage of Essential Requirements of EC Directives	24
Figures		
	Figure 1 – Test assembly according to 6.3.2.....	17
Tables		
	Table 1 – Electrostatic spraying systems for ignitable coating powders – Fields of application.....	11
	Table 2 – Requirements for electrostatic spraying systems of category 3D for ignitable coating powders.....	11
	Table 3 – Survey of tests	15
	Table 4 – Test intervals	19

0 Introduction

0.1 Process

During the electrostatic coating process the coating powder is transported in an air stream from a powder hopper up to an electrostatic spraying device. As the powder particles flow through the spraying device they are electrostatically charged by means of a high voltage of the order of some tens of kilovolts and ejected in the form of a cloud which is directed towards the workpiece. The charged particles of the cloud are attracted by and applied to the earthed workpiece.

Powder, that is not applied to the workpiece (overspray) is removed by a suction device or other means in the powder collection unit.

After the coating process the workpieces are introduced into an oven where the powder is melted and cured into a coherent coating.

0.2 Explosion hazards

An explosion could occur, if

- the concentration of coating powder in air is within the explosion limits,
- an ignition source of appropriate energy for this coating powder cloud is present.

Ignition sources could be, for instance, a hot surface, an open flame, an electric arc or a spark.

An explosion could be prevented, if one – or better both – conditions are avoided. Because it is very difficult to exclude the possibility of ignitable discharges completely, the main focus should be the prevention of ignitable concentrations of coating powder in air.

0.2.1 Mixtures of ignitable coating powder and air could only explode within a given range of concentration, but not, if the concentration is above or below this range.

NOTE 1 If an explosive cloud of coating powder and air is trapped into a closed room, an explosion could lead to a fatal increase of pressure.

NOTE 2 The particle size distribution of coating powders is usually in the range of 5 µm to 120 µm.

0.2.2 It is important that deposits of powder are not allowed to accumulate within the spraying areas for they may be whirled up and give rise to an explosive atmosphere. This does not apply to deposits on filter devices and accumulations of coating powder in hoppers where filters and hoppers are integrated in the spraying area and are designed to collect the coating powder. [See EN 12981:2005, 4.6].

0.2.3 Particular attention should be paid to the prevention of electrostatic charges on different surfaces, which are in the vicinity of the powder cloud. This could apply to workpieces during the coating process or the reciprocating devices and the mounting parts of the powder spraying system etc.

0.3 Electric hazards

0.3.1 Electric shock (by direct or indirect contact) could be generated, for instance, by contact with

- live parts, which are not insulated for operational reasons,
- conductive parts, which are not under dangerous voltage during normal operation, but in case of failure,
- insulated live parts whose insulation is insufficient or has been damaged due to mechanical influences.

0.3.2 Inadequate grounding could occur, for instance, due to

- faulty connections to the protective grounding system,
- a too high resistance to ground.

0.3.3 Hazards could occur, for instance, if hazardous malfunctions (e.g. shortcut of the electronic safety circuits, of access guards to dangerous areas or of warning devices) occur due to interferences of the high voltage equipment and the components of control and safety systems.

0.3.4 Hazardous electrostatic discharges could be generated, for instance, by non-earthed conductive components or by large insulating surfaces, especially if they are backed with conductive material.

1 Scope

1.1 This European Standard specifies the requirements for stationary electrostatic application equipment for ignitable coating powders to be used in explosive atmospheres generated by their own spray cloud. A distinction is made between spraying systems corresponding to EN 50050:2001 and spraying systems designed for higher discharge energies and/or currents. The charging of ignitable coating powder can be achieved by applying high voltage or triboelectrically.

This European Standard also specifies the design-related requirements for a safe operation of the stationary equipment including its electrical installation.

1.2 This European Standard considers three types of electrostatic spraying systems; see 5.1 for more details.

1.3 This European Standard deals with all hazards significant for the electrostatic spraying of coating materials, which could also contain small quantities of added metal particles, if the work is carried out under conditions recommended by the manufacturer. In particular, this includes ignition hazards resulting from the generated explosive atmosphere, and the protection of persons from electric shocks.

1.4 This stationary equipment is classified as equipment of group II, category 2D or category 3D for use in potentially explosive areas of zone 21 or 22, respectively.

NOTE For other safety aspects like

- zone classification of the areas in and around spray booths, see EN 12981:2005, 5.6.2.3;
- zone classification of other areas with explosive atmosphere, see EN 60079-10-2;
- selection, erection and application of other electrical and non electrical equipment in areas with explosion hazard, see EN 60079-14 and EN 12981:2005, 5.6.2.4;
- health protection (for instance, noise) see also EN 12981:2005, 5.4 and EN 14462;
- cleaning of spraying areas, see instruction manual of the spraying equipment;
- fire prevention and protection (for instance fire hazards due to other sources) see also EN 12981:2005, 5.6;
- explosion protection system, see EN 12981:2005, 5.6.2.5;
- dust hazards, see EN 12981:2005, 5.5.

Design-related measures for reducing the generation of noise of the stationary equipment for electrostatic coating are given in EN ISO 11688-1. See also EN 14462.

2 Normative references

The following referenced documents are incorporated for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1081, *Resilient floor coverings – Determination of the electrical resistance*

EN 1127-1, *Explosive atmospheres – Explosion prevention and protection – Part 1: Basic concepts and methodology*

EN 1149-5, *Protective clothing – Electrostatic properties – Part 5: Material performance and design requirements*

EN 12981:2005, *Coating plants - Spray booths for application of organic powder coating material - Safety requirements*

EN 13463-1, *Non-electrical equipment for use in potentially explosive atmospheres – Part 1: Basic method and requirements*

EN 13478:2001, *Safety of machinery – Fire prevention and protection*

EN 50050:2001, *Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres – Electrostatic hand-held spraying equipment*

EN 60079-0, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 0: General requirements* (IEC 60079-0)

EN 60204-1, *Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements* (IEC 60204-1)

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP code)* (IEC 60529:1989)

EN 61340-4-1, *Electrostatics – Part 4-1: Standard test methods for specific applications – Electrical resistance of floor coverings and installed floors* (IEC 61340-4-1)

EN 62061, *Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems* (IEC 62061)

EN ISO 13849-1, *Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – General principles for design* (ISO 13849-1)

EN ISO 20344, *Personal protective equipment – Test method for footwear* (ISO 20344)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]